



# Financiamiento controlado localmente para las Escuelas Unificadas de Arcadia

## Preguntas frecuentes

### Preguntas generales sobre el financiamiento local

#### **P. ¿Cuál es el desempeño de las escuelas y los estudiante de Arcadia?**

R. Las escuelas del Distrito Escolar Unificado de Arcadia (cuyas siglas en inglés son: AUSD) se encuentran entre el 4% más alto de todos los distritos escolares de California y las calificaciones de los estudiantes están muy por arriba del estándar de excelencia de California. Más del 90% de los estudiantes que se gradúan de las escuelas unificadas de Arcadia pasan a la Universidad o a otro tipo de entrenamiento o educación posteriores a la preparatoria (high school). La Preparatoria (High School) de Arcadia ha sido nombrada tres veces una Escuela de Medalla de Oro (Gold Medal School) por U.S News and World Report en su reporte (ranking) anual de las mejores escuelas preparatorias públicas en los Estados Unidos. Menos del tres por ciento de las escuelas de todo el país obtienen dicha distinción.

La preparatoria (High School) de Arcadia también se encuentra en una lista reciente de Newsweek donde se encuentran las mejores escuelas preparatorias públicas en los Estados Unidos.

#### **P. ¿Cómo impactó el financiamiento escolar local a las escuelas y estudiantes de Arcadia?**

R. El financiamiento escolar local ha asegurado escuelas de alta calidad en nuestra comunidad. Como resultado de la Gran Recesión y de la crisis del presupuesto estatal, las escuelas unificadas de Arcadia sufrieron recortes presupuestarios profundos que incluyeron despidos de maestros, aumentos en el tamaño de las clases y recortes en los programas académicos. Para ayudar a compensar las reducciones de los fondos estatales y proteger a los maestros y los programas básicos de educación de los recortes presupuestales, en el 2012, el 67% de los votantes de Arcadia aprobaron la Medida A para proveer fondos controlados localmente para nuestras escuelas y que el Estado no puede quitarnos. Los fondos de la Medida A han sido utilizados para retener maestros calificados y experimentados y proteger los programas académicos básicos en matemáticas, ciencias, lectura y escritura. Desde la aprobación de la Medida A, un comité de supervisión independiente ha revisado el uso de los fondos y ha confirmado que han sido gastados de acuerdo a lo prometido.

#### **P. ¿Por cuánto tiempo más continuará este financiamiento escolar local?**

R. El financiamiento escolar local aprobado en el 2012 expirará automáticamente después de cinco años. Este financiamiento perderá vigencia el siguiente año y las escuelas Unificadas de Arcadia perderán más de \$3 millones en financiamiento anual. Una pérdida de financiamiento de esta magnitud, significaría recortes profundos incluyendo despidos de maestros, aumentos en el tamaño de las clases y la eliminación de muchos de los programas educativos para los estudiantes.

#### **P. ¿Existe un plan para renovar el financiamiento escolar local?**

R. Así es. Para continuar con el financiamiento escolar local, la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Arcadia colocó una medida en la boleta electoral del 7 de Marzo del 2017 para renovar el financiamiento escolar local a \$288 por lote, por año. Esta medida continuaría requiriendo protecciones de responsabilidad estrictas como un comité de supervisión de ciudadanos independientes y auditorías anuales, así como requerimientos de que todos los fondos deberán permanecer locales para beneficiar a las escuelas unificadas de Arcadia y que no puedan ser tomados por Sacramento.

#### **P. ¿Cómo se utilizaría el financiamiento de la medida renovada?**

R. Los fondos de la medida renovada podrían ser usados para:

- Mantener y atraer a profesores con altos estándares de calidad
- Mantener las escuelas seguras y limpias
- Proteger los programas de matemáticas, ciencias, lectura, arte y música
- Mantener cursos de asignación avanzada o de alto nivel de rendimiento académico en materias como física, química y biología

#### **P. ¿No se recuperaría el financiamiento estatal?**

R. A pesar de que el financiamiento de la educación estatal se ha estabilizado desde la recesión, el financiamiento por estudiante en California está entre los más bajos de la nación y Arcadia se ubica entre los distritos escolares con menos fondos del Condado de los Angeles. Sin los fondos locales para las escuelas unificadas de Arcadia, se requerirían profundos recortes que afectarían directamente a los maestros y a los programas de educación en nuestras escuelas locales.

#### **P. ¿Qué pasa si este financiamiento expira?**

R. Las escuelas unificadas de Arcadia perderán más de \$3 millones de dólares en financiamiento anual cuando la Medida A expire al final del ciclo escolar en curso. Una pérdida de financiamiento de esta magnitud, significaría tener recortes profundos incluyendo despidos de maestros, aumentos en el tamaño de las clases y la eliminación de muchos programas educativos para los estudiantes.

#### **P. ¿Los votantes de otras comunidades han aprobado fondos locales suplementarios para sus escuelas?**

R. Sí. Prácticamente, todos los distritos escolares de alto desempeño en nuestra región tienen impuestos por lotes aprobados por los votantes para proveer fondos escolares controlados localmente. Por ejemplo, el Distrito Escolar Unificado de La Cañada, cobra \$450 por lote, el Distrito Escolar Unificado del Sur de Pasadena cobra \$386 por lote y el Distrito Escolar Unificado de San Marino cobra \$1,125 por lote para sus escuelas locales.



# Financiamiento controlado localmente para las Escuelas Unificadas de Arcadia

## Preguntas frecuentes

### Responsabilidad Fiscal / Costos

**P. ¿Podría el Estado retirar los fondos de la medida de renovación?**

R. No. Por ley, todos los fondos generados por la medida de renovación deben usarse localmente para beneficiar a las escuelas unificadas de Arcadia y, por ley, ningún fondo puede ser quitado por el Estado.

**P. ¿Se pueden usar los fondos de la medida de renovación para aumentar los salarios de los administradores?**

R. No se pueden usar fondos para los salarios y prestaciones de los administradores de la oficina del Distrito.

**P. ¿Esta medida incrementa la cantidad que pagamos?**

R. El impuesto actual por lote del Distrito Escolar Unificado de Arcadia (AUSD) es de \$228 por lote anualmente. La renovación de la medida incrementa la tarifa a \$288 por lote, que es un aumento de \$60. La razón del aumento es que se usará para absorber la inflación y el costo creciente de proveer programas y servicios a lo largo de los años en los que la medida esté activa.

**P. ¿Cuánto tiempo durará la medida renovada propuesta?**

R. Sacramento ha sido un socio poco confiable para financiar a nuestras escuelas. El financiamiento por estudiante en California está entre los más bajos de la nación y Arcadia se ubica entre los distritos escolares con menos fondos del Condado de los Angeles. La medida renovada está diseñada para durar 18 años, para asegurar que los estudiantes de Arcadia que nazcan ahora, tengan una educación protegida de recortes presupuestarios profundos por parte de los fondos escolares controlados localmente hasta que se gradúen de la preparatoria (high school).

### Exenciones

**P. ¿Las personas de la tercera edad seguirán siendo elegibles para una exención?**

R. Sí. Los propietarios de vivienda de 65 años o más pueden continuar optando por recibir una exención del costo de la medida para su residencia principal. Para obtener más información al respecto o para aplicar a esta exención, por favor llame al (626) 821-8300 ext. 6728.

**P. ¿Existen otras exenciones disponibles?**

R. Sí. Los propietarios de viviendas de bajos ingresos con discapacidades son elegibles para una exención del pago de la medida para su residencia principal. Para obtener más información sobre la exención o para aplicar a la misma, por favor llame al (626) 821-8300 ext. 6728.



### Preguntas sobre la Votación

**P. ¿Cuándo votaremos por la medida renovada?**

R. La medida para renovar el financiamiento escolar local aparecerá en la boleta del 7 de Marzo del 2017

**P. ¿Habrá otros elementos en la boleta electoral del 7 de Marzo?**

R. Sí. Una propuesta del impuesto de ventas de todo el condado, para financiar servicios para la población sin hogar estará también en la boleta del 7 de Marzo, además de la medida de renovación. Estos serán los únicos elementos que estarán en la boleta electoral en Arcadia.

**P. ¿Qué nivel de apoyo se requiere para renovar este financiamiento?**

R. Para que este financiamiento escolar local continúe, la medida renovada debe recibir el apoyo de por lo menos el 66.7% de los votantes que ejercieron su voto para la medida.

### Preguntas / Comentarios

**P. ¿Dónde puedo recibir más información o compartir mis opiniones?**

R. Por favor, comuníquese con la oficina del Superintendente al (626) 821-8300 ext. 6728 o envíe un correo electrónico a: [localfunding@ausd.net](mailto:localfunding@ausd.net) con sus preguntas y/o comentarios. Para obtener más información, visite: [www.localfunding.ausd.net](http://www.localfunding.ausd.net).

Por favor, comuníquese a la oficina del Superintendente al (626) 821-8300 ext. 6728 o envíe un correo electrónico a [localfunding@ausd.net](mailto:localfunding@ausd.net) con sus comentarios y preguntas.